

9/2018

**Príloha č.1 ku Kúpnej zmluve číslo 157147/1/2009**
**Predávajúci:**

 Messer Tatragas, spol. s r. o.  
 Chalupkova 9  
 819 44 Bratislava

 IČO: 00 685 852  
 IČ DPH: SK2020293220  
 Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava  
 č. účtu: 2688000015/1100  
 IBAN: SK53 1100 0000 0026 8800 0015

 Konajúci: Ing. Michal Paľa – konateľ, Mag. Michael Holy – konateľ  
 Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 278/B

(ďalej len „predávajúci“)

a

**Kupujúci:**

 Stredná odborná škola technická  
 -Műszaki Szakközépiskola  
 Bratislavská cesta 10  
 945 01 Komárno 1

 Odb. číslo: 157147  
 IČO: 00891592  
 IČ DPH:  
 Bankové spojenie:  
 č. účtu:

 Konajúci: Ing. Elemír Pál - riaditeľ  
 Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu xxxxx, oddiel: xxxxx, vložka č. xxxxx  
 Zapísaný v živnostenskom registri Okresného úradu xxxxx, číslo registra xxxxx
(ďalej len „kupujúci“)  
(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom druhu tovaru/služieb a cene tovaru/služieb:

Kód produktu	Popis produktu (jednotka)	Cena za jednotku sa vypočíta tak, že z ceny podľa cenníka platného v čase dodania tovaru sa odpočíta nasledovná zľava (v%)	Cena za jednotku v EUR	Minimálne ročne odobraté množstvo tovaru počas platnosti prílohy č. 1
100011401	Kyslík technický 6,4m3 F40 P150		8,90	
100012501	Kyslík technický 10,7m3 F50 P200		13,00	
101530411	Acetylén technický 6kg F40		35,30	
101537501	Acetylén technický 10kg F50		43,60	
103010271	CO2 technický 20kg F27-vysoká		9,50	CO2 spolu
103014271	CO2 technický 20kg F27-nízka		9,50	400 kg
103014401	CO2 technický 30kg F40-nízka		15,00	
103015401	CO2 technický 30kg F40-vysoká		15,00	
10630	Nájom fľaša oceľová/deň		0,08	
10631	DD nájom oceľová fľaša/deň/po 3mesiach		0,00	
001	%-zľava TRF poplatok	-52		
001	%-zľava recyk.prísp.	-30		

- V uvedených cenách nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty, ktorá je stanovená príslušným právnym predpisom.
- Zmluvne dohodnuté ceny podľa tejto Prílohy č. 1 a minimálne množstvo tovaru, ktoré sa kupujúci zaväzuje od predávajúceho ročne odobrať, sú platné po dobu určitú od **1.10.2018 do 30.9.2019**.
- Pri odbere tovaru z predajného miesta je kupujúci povinný preukázať sa originálom alebo fotokópiou tejto zmluvy.
- Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s textom Všeobecných obchodných podmienok predávajúceho, nachádzajúcich sa na druhej strane tejto prílohy, oboznámil sa s nimi v celom rozsahu, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- Kupujúci vyhlasuje, že minimálne ročne odobraté množstvo tovaru uvedené v bode č. 1 tejto Prílohy č.1 tvorí menej ako 70 % jeho celkovej ročnej potreby tovaru uvedeného v bode č. 1 tejto Prílohy č. 1.
- Zmluvné strany sa zaväzujú považovať dohodnuté ceny za dôverné a neinformovať o nich tretiu stranu v zmysle článku 4 tejto zmluvy.
- Táto príloha nahrádza pôvodnú Prílohu č. 1.
- Kupujúci potvrdzuje, že bol poučený v rozsahu prílohy tejto Prílohy č.1 o spracúvaní osobných údajov predávajúcim.

V Bratislave

V Bratislave

Kupujúci

Oznámenie podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon“) a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 65/46/ES (ďalej len „nariadenie“)

Prevádzkovateľ podľa zákona a nariadenia oznamuje nasledovné skutočnosti osobe dodávateľa/odberateľa (ďalej len „zmluvný partner“), s ktorou uzatvára zmluvu, v ktorej prevádzkovateľ vystupuje ako odberateľ/dodávateľ:

1. identifikačné údaje prevádzkovateľa: Messer Tatragas, spol. s r.o., so sídlom: Chalupkova 9, 811 09 Bratislava, IČO: 00 685 852, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 278/B;
2. účel spracúvania osobných údajov: výkon práv a povinností zo zmluvného vzťahu, a vedenie účtovníctva; právny základ: zmluva, zákon o účtovníctve;
3. rozsah osobných údajov: osobné údaje uvedené v zmluve uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a zmluvným partnerom a/alebo na účtovných a iných dokladoch, napríklad meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko (miesto podnikania), emailová adresa, telefónne číslo, číslo bankového účtu, podpis, pracovná pozícia;
4. poskytnutie osobných údajov je nevyhnutné za účelom uzatvorenia zmluvy a jej realizácie;
5. okruh príjemcov, u ktorých sa predpokladá, že im budú osobné údaje poskytnuté/prístupné: (i) Messer Information Services GmbH so sídlom: Otto-Hahn-Strasse 2-4, 648 23 Groß-Umstadt, Nemecko, ktorá prevádzkuje server, na ktorý sa údaje ukladajú, (ii) osobe, ktorá vykonáva digitalizáciu/scanovanie dodacích listov, (iii) osobe, ktorá vykonáva prepravu tovaru alebo iných vecí k zmluvnému partnerovi alebo od zmluvného partnera, (iv) osobe, ktorá presadzuje práva alebo vykonáva povinnosti prevádzkovateľa zo zmluvnej spolupráce so zmluvným partnerom, (v) osobám, ktoré realizujú predaj tovaru a poskytovanie služieb v mene a na účet prevádzkovateľa (mandatári), (vi) osobe, ktorej by v budúcnosti mohla byť postúpená pohľadávka prevádzkovateľa voči zmluvnému partnerovi, a (vii) daňový úrad v prípade kontroly;
6. doba uchovávania osobných údajov: 10 rokov;
7. s akýmikoľvek otázkami ohľadom spracúvania osobných údajov sa na nás môžete obrátiť zaslaním emailovej správy našej zodpovednej osobe, na emailovej adrese ktorej si môžete uplatniť aj nižšie uvedené práva: [zodpovednaosoba.sk@messergroup.com](mailto:zodpovednaosoba.sk@messergroup.com);
8. zmluvný partner má ako dotknutá osoba nasledovné práva:
  - 8.1. právo požadovať prístup k svojim osobným údajom – môžete nás požiadať o prístup k osobným údajom, ktoré o Vás spracúvame;
  - 8.2. právo na opravu osobných údajov – môžete nás požiadať o opravu nepresných alebo nekompletných osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame;
  - 8.3. právo na vymazanie osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme vymazali Vaše osobné údaje, ak napr. dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:

- 8.3.1. osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli zhromaždené alebo inak spracované;
- 8.3.2. Vaše osobné údaje boli spracované protiprávne;
- 8.3.3. Vaše osobné údaje musia byť vymazané k splneniu právnej povinnosti stanovenej v práve Únie alebo členského štátu, ktorá sa na nás vzťahuje;
- 8.4. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme obmedzili spracovanie Vašich osobných údajov, ak dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:
  - 8.4.1. poprelí ste presnosť osobných údajov, a to na dobu potrebnú k tomu, aby sme mohli presnosť osobných údajov overiť;
  - 8.4.2. spracovanie Vašich osobných údajov je protiprávne, ale odmietate výmaz týchto údajov a namiesto toho žiadate o obmedzenie ich použitia;
  - 8.4.3. my už Vaše osobné údaje nepotrebujeme na účely spracovania, ale Vy ich požadujete na určenie, výkon alebo obhajobu svojich právnych nárokov;
  - 8.4.4. vzniesli ste námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov, dokiaľ nebude overené, či oprávnené dôvody našej spoločnosti ako prevádzkovateľa prevažujú nad Vašimi oprávnenými dôvodmi;
- 8.5. právo námietat' proti spracúvaniu osobných údajov – môžete kedykoľvek vzniesť námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov našou spoločnosťou na účely priameho marketingu vykonávaného na základe nášho oprávneného záujmu. Avšak my Vaše údaje na priamy marketing v tomto prípade určite nepoužijeme;
- 8.6. právo na prenosnosť svojich osobných údajov – v prípade, ak sú Vaše osobné údaje spracované na základe všeobecne záväzných právnych predpisov (zákon a/alebo nariadenie) máte právo získať osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, a ktoré ste nám poskytli v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte s tým, že týmto právom nesmú byť nepriaznivo dotknuté práva a slobody iných osôb;
- 8.7. právo odvolať súhlas – ak je spracovanie Vašich osobných údajov založené na Vašom súhlase, máte právo kedykoľvek odvolať Váš súhlas so spracovaním osobných údajov na účel, pre ktorý ste súhlas udelili. V tomto prípade spracovanie Vašich osobných údajov na základe Vášho súhlasu, a preto toto právo v tomto prípade nie je možné uplatniť;
- 8.8. právo  podať návrh  Úradu na ochranu osobných údajov na Slovensku, ktorého úlohou je dohliadať na dodržiavanie zákona o ochrane osobných údajov podľa § 99 a nasl. zákona.

Týmto žiadame a prosíme zmluvného partnera, aby v prípade potreby informoval ostatných zmluvných partnerov, ktorých osobné údaje uvedie zmluvný partner v zmluve uzatvorenej s prevádzkovateľom, aby boli informovaní o tomto práve a aby zmluvný partner vystavil prevádzkovateľovi